

MCCC 2025/2026 - MASTER 1 TRADUCTION ET INTERPRETATION / TRADUCTION ET EDITION LITTERAIRES						Les modalités du RSE avec aménagement d'examens sont applicables uniquement pour les étudiants relevant du RSE et après validation de leur demande par les services compétents de l'établissement. Les étudiants disposant d'une reconnaissance de leur situation de handicap par les services compétents de l'établissement pourront se voir notifier individuellement des aménagements dérogatoires aux présentes MCCC. Validations : Composante le 28/05/2025 DATE CFVU : 04/07/2025				
SEMESTRE 1 TRADUCTION ET INTERPRETATION		SESSION INITIALE							SECONDE CHANCE	
SEMESTRE NON COMPENSABLE		ASSIDUITÉ					DISPENSE		ASSIDUITÉ ET DISPENSE	
	Coefficient	Noté ou non noté (SUIV)	Type de contrôle CC ou CT	Nb épreuves	Type d'épreuve	Durée de l'épreuve	Type d'épreuve pour dispensés d'assiduité	Durée de l'épreuve	Type d'épreuve	Durée de l'épreuve
UE ASPECTS DE LA LANGUE										
41CTAA01 CM Traductologie										
	1	Noté	CT	1	1) Ecrit	1) 1H30	sans objet	sans objet	Ecrit	1H30
41CTAC01 CM Genres et discours spécialisés										
	1	Noté	CT	1	1) Ecrit	1) 1H30	sans objet	sans objet	Ecrit	1H30
41CTAD01 CM Lexicologie										
	1	Noté	CT	1	1) Ecrit	1) 1H30	sans objet	sans objet	Ecrit	1H30
41CTCA04 TD Conférences										
		Non noté	SUIV. VALIDÉ EN : CM 41CTAA01 Traductologie							
UE CULTURE LITTERAIRE ET ECRITURE										
41CTCB01 CM Grands repères culturels										
	1	Noté	CT	1	1) Oral	1) 20 MINUTES	sans objet	sans objet	Oral	20 MINUTES
41CTCB02 TD Stratégie de la traduction										
	1	Noté	CT	1	1) Dossier		sans objet	sans objet	Dossier	à distance
41CTCB03 TD Atelier d'écriture										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier		sans objet	sans objet	Dossier	à distance
UE EDITION										
41CTCC01 TD Chaîne du livre										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier		sans objet	sans objet	Dossier	à distance
41CTCC02 TD Propriété intellectuelle : aspects juridiques										
		Non noté	SUIV. VALIDÉ EN : CM 41CTAA01 Traductologie							
41CTCC03 TD Sous-titrage										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier		sans objet	sans objet	Dossier	à distance
UE TRADUCTION LITTERAIRE ET INTERPRETATION										
41CTAE03 TD Interprétation arabe										
	1	Noté	CC	2	1) Oral 2) Oral	1) variable 2) variable	sans objet	sans objet	Oral	15 MINUTES
41CTAE04 TD Interprétation chinois										
	1	Noté	CC	2	1) Oral 2) Oral	1) variable 2) variable	sans objet	sans objet	Oral	15 MINUTES
41CTAE05 TD Interprétation italien										
	1	Noté	CC	2	1) Oral 2) Oral	1) variable 2) variable	sans objet	sans objet	Oral	15 MINUTES
41CTCD01 TD Interprétation anglais										
	1	Noté	CC	2	1) Oral 2) Oral				Oral	15 MINUTES
41CTCD02 TD Interprétation espagnol										
	1	Noté	CC	2	1) Oral 2) Oral	1) variable 2) variable			ORAL	15 MINUTES
41CTCD06 TD Atelier de traduction anglais										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) variable 2) variable	sans objet	sans objet	Dossier	à distance
41CTCD07 TD Atelier de traduction espagnol										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) variable 2) variable	sans objet	sans objet	Dossier	à distance
41CTCD08 TD Atelier de traduction italien										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier		Sans objet	Sans objet	Dossier	à distance

41CTCD09 TD Atelier de traduction arabe										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) variable 2) variable	sans objet	sans objet	Dossier	à distance
41CTCD10 TD Atelier de traduction chinois										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) variable 2) variable	sans objet	sans objet	Dossier	à distance

SEMESTRE 2 TRADUCTION ET INTERPRETATION		SESSION INITIALE							SECONDE CHANCE	
SEMESTRE NON COMPENSABLE		ASSIDUITÉ					DISPENSE		ASSIDUITÉ ET DISPENSE	
	Coefficient	Noté ou non noté (SUIV)	Type de contrôle CC ou CT	Nb épreuves	Type d'épreuve	Durée de l'épreuve	Type d'épreuve pour dispensés d'assiduité	Durée de l'épreuve	Type d'épreuve	Durée de l'épreuve
UE LINGUISTIQUE ET TRADUCTION										
42CTAC01 CM Environnement professionnel du traducteur										
	1	Noté	CT	1	1) Ecrit	1) 1H30	sans objet	sans objet	Ecrit	1H30
42CTAD01 CM Terminologie										
	1	Noté	CT	1	1) Ecrit	1) 1h30	sans objet	sans objet	Ecrit	1H30
UE LITTERATURE ET TRADUCTOLOGIE										
42CTCB01 TD Histoire des théories et des pratiques de la traduction										
	1	Noté	CT	1	1) Ecrit	1) 1H30	sans objet	sans objet	Ecrit	1H30
42CTCB02 TD Littérature jeunesse										
	1	Noté	CT	1	1) dossier	1) pas de limite	sans objet	sans objet	dossier	à distance
UE EDITION ET METHODOLOGIE										
42CTCC01 TD Edition										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier		sans objet	sans objet	Dossier	à distance
42CTCC02 TD Correction										
		Non noté	SUIV. VALIDÉ EN : CM 42CTAC01 Environnement professionnel du traducteur							
42CTCC03 TD Méthodologie professionnelle										
	1	Noté	CC	3	1) Dossier 2) Dossier 3) Dossier	1) variable 2) variable 3) variable	sans objet	sans objet	Dossier	à distance
42CTCC04 TD Le livre : conception et fabrication										
		Non noté	SUIV. VALIDÉ EN : CM 42CTAC01 Environnement professionnel du traducteur							
UE ECRITURE ET COMMUNICATION										
42CTCD01 TD Atelier d'écriture										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) variable 2) variable	sans objet	sans objet	Dossier	à distance
42CTCD02 TD Communication culturelle										
	1	Noté	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) variable 2) variable	sans objet	sans objet	Dossier	à distance
UE PARCOURS PROFESSIONNEL ET RAPPORT ECRIT										
42CTCE01 PR Parcours Professionnel Personnalisé										
	1	Noté	CT	1	1) Dossier	1) RAPPORT A RENDRE	sans objet	sans objet	Dossier	à distance